

# La mandarine

ET LES MANDARINIERS .....



# Les spectacles

## Aie-Bobo



Le conte connu et aimé par tous "Aibobo" était très bien joué par le théâtre "Les Petits Rayons". Les jeunes acteurs ont merveilleusement joué l'histoire d'un docteur qui prenait plaisir à soigner les animaux. Il faut remarquer les beaux costumes travaillés et les décors. Les chansons joyeuses et amusantes, remontaient l'humeur des spectateurs. Les petits acteurs jouaient avec cohésion, dans confondre les gestes et le texte. En gros, la gaité et l'amitié - recette d'un bon spectacle, comme celui de "Aiebobob".

Sergei: J'ai beaucoup aimé le spectacle, récemment j'ai vu une autre adaptation d'Aie-BoBo, mais celle-là a surpassé mes attentes.

## Les Musiciens de Brême



Tout le monde s'est rappelé avec un sourire du dessin animé, maintenant tout le monde va penser au spectacle qu'à présenté le théâtre "Les Petits rayons". Certes, avec des modifications, mais toujours très joyeux et agréable, le spectacle fut très aimé par les spectateurs.

Les acteurs, eux aussi, ont aimé jouer sur la scène, ils étaient sûrs d'eux. Il faut aussi remarquer de magnifiques danses, synchronisés, sans aucune peur de scène. Même les adultes n'auront pas le courage de danser comme ça. Les jurés ont remarqué l'attention et l'amour que prêtent les jeunes acteurs à leur théâtre

## Vive le cirque Barbobic



Le spectacle "Vive le cirque Barbobic" de St Petersburg a pu transmettre l'atmosphère du cirque. Au forum les acteurs ont dit qu'ils ont même visité le cirque et y ont travaillé leurs personnages.

Et leurs efforts n'étaient pas vains. La chorégraphie travaillée, les costumes multicolores, la musique ont laissé le spectateur se sentir au cœur de l'action.

Igor: Très bon spectacle  
Alina: Le spectacle m'a plu. C'était sympa. Les acteurs jouent bien, même s'ils sont petits

Sacha: Tout est très bien. J'ai eu vraiment l'impression d'assister à un spectacle au cirque. Surtout les clowns étaient géniaux.

Lera: Bon spectacle. J'ai beaucoup aimé les clowns



Le spectacle "Le retour de la Castafior" fait par Cie

"Lethéâtre" a beaucoup impressionné les spectateurs. On voyait le professionnalisme des jeunes acteurs tout était vu et entendu. Les costumes également étaient également très beaux et bien choisis. Même s'il y avait beaucoup de texte, les acteurs se sont très bien débrouillés, le texte était bien prononcé de façon intelligible.



# Les spectacles

## Les animaux en harmonie



Tout le monde se rappelle du conte "la cigale et la fourmi"?

Le spectacle modifié sur ce conte, "Les animaux en harmonie", s'est gravée dans les mémoires du spectateurs, pas moins que l'original. Malgré le jeune âge des acteurs, ils parlaient d'un français parfait. La mise en scène était très travaillée, les acteurs jouaient avec une grande cohésion.

Les spectateurs ont été très impressionnés par la pièce et on a eu des émotions positives. Ce qui les a plus marqué étaient les danses dynamiques, les sourires des acteurs et l'énergie transmise aux spectateurs.

## Le petit cheval bossu



"Le petit cheval bossu" est un spectacle mis en scène par le théâtre "Tubecille", qui a montré au spectateur que chacun peut faire sa vie intéressante.

Une jolie chorégraphie avec des rubans et des costumes magnifiques crée une illusion de magie. Le niveau de français est également très élevé, tout était clair et sonnait bien. Les acteurs s'étaient incarnés dans leurs personnages, les personnages du deuxième plan étaient en action comme ceux du premier plan. Atmosphère amicale et magique ont montré aux spectateurs qu'on peut croire aux contes.

## La poudre à patate



Le spectacle "la poudre à patate", joué par le club français "Ça va", était spécial car les acteurs avaient un contact avec le public - la patate qui courait sur scène. La musique remontait l'humeur non seulement aux spectateurs, mais aux acteurs aussi. Les jeunes ont dit qu'ils aiment beaucoup le français, c'est pour ça que malgré le jeune âge, ils articulaient très bien. Et le plus important, c'est qu'ils aiment le théâtre, aiment ce qu'ils font.

L'histoire magique et extraordinaire d'« Alice au pays des Merveilles » est sans aucun doute connue par tous. Le théâtre "Les Petits Rayons"

Est parvenu à transmettre cette histoire bizarre. Il faut bien sûr mentionner les accessoires: les cartes, les roses, les flamingos roses, la robe bleue d'Alice, la robe noire et rouge de la reine et encore beaucoup d'autres accessoires étaient préparés, en montrant le sérieux avec lequel la troupe a travaillé sur le spectacle. Les costumes et les décors ont plongé les spectateurs dans cet univers magique



# Les spectacles

*Le petit oiseau*



Le théâtre de Mitishy a présenté un magnifique spectacle " le petit oiseau". Encore une fois on a pu entendre un français correcte, avec une bonne articulation et portée de voix. Le spectateur était épris par la façon où les arbres changeaient leurs feuillages du printemps à celui de l'hiver. Les acteurs avaient un maquillage très bien fait, ce qui faisait facile à distinguer les personnages.

*Le train de Villefranche*



Dans le prochain spectacle "Le train de Villefranche" du Cie "Les Rayons". on sentait l'humour dans l'air. Ces blagues, s'ils ne faisait pas rire, ils faisaient au moins sourire. Dans la pièce il y avait que trois acteurs et pas beaucoup d'accessoires. Le spectacle mettait en scène la gare avec des situations quotidiennes. La troupe était très concentrée et chaque comédien a très bien développé son personnage ce qui est très important dans le théâtre.

*Notre Grand Prince*



Pour chaque personne sur la planète terre, le conte de Saint Exupéry, "Le petit prince" occupe une place spéciale dans le cœur. Le spectacle du Cie "Lethéâtre" a pu très bien raconter cette histoire émouvante d'un garçon qui était prêt à tout pour l'amour et l'amitié. Les acteurs jouaient très bien, en synchronisant leurs mouvements. Il faut mentionner que la musique a été écrite par la comédienne Yaroslava. Les dialogues émouvants, les personnages intéressants, les émotions inoubliables - est "Notre Grand Prince."

21-й Международный Фестиваль фестивалей молодежных театров на французском языке "Maski" пройдет в Москве с 21 по 26 апреля 2016 года!

Ждем с радостью и нетерпением наших дорогих гостей!  
С трех континентов! Из 11 стран!

"20 лет мы проводим Международные фестивали молодежных театров на французском языке "Maski" в Москве. Победители "Масок" едут на Фестиваль Фестивалей. И вот ВПЕРВЫЕ 21-26 апреля 2016 года Фестиваль Фестивалей пройдет в Москве! На него съедутся Победители 25-и международных фестивалей, подобных нашим "Маскам". Мы ждем в гости 13 стран с лучшими спектаклями лучших театров, объединенных любовью к французскому языку.

Мы сердечно приглашаем вас на спектакли этого настоящего праздника театра на французском языке!  
Более подробную информацию и программу можно найти на сайте [fran.su](http://fran.su) и в наших группах: [https://vk.com/festival\\_maski](https://vk.com/festival_maski) и <https://www.facebook.com/festivalmaski>  
[fran.su](http://fran.su)  
Soyez les bienvenus!



Edition du Festival "La Mandarine verte" 2016

LA REDACTION:

Piotr Lobanov, Alexandra Evstratova,  
Anastasia Potokina, Alexandra Sotolova,  
Anna Lyakisheva, Dasha Tsvetinskaya  
mise en page et imprimerie: Mikhail Potokin

